

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 434
Sitzung vom 18/05/2021 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Durchführung der Hochbauarbeiten
2021-2023

Oggetto:

Esecuzione delle opere edili 2021-2023

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

11

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

SCHICKT VORAUSS, dass laut Art. 7 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 die Auftraggeber die Jahresprogramme der Bauvorhaben in den verschiedenen Bereichen genehmigen;

HAT in den Artikel 2, Absatz 2 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 EINSICHT genommen, aus dem hervorgeht, dass die Landesregierung die Tätigkeitsprogramme der einzelnen Sachbereiche genehmigt;

HAT in die Verfügbarkeit der Finanzmittel der Kapitel U01061.1080, U01061.1110, U01061.1555, U01062.0000, U01062.0030, U01062.0035, U01062.0060, U01062.0690, U01062.0720, U01062.0750, U01062.0780, U01062.0810, U01062.0850, U01062.0930, U01062.0835, U01062.2010, U01062.2020 des Gebarungsplanes für die Jahre 2021 - 2023 EINSICHT genommen;

NIMMT EINSICHT in das L.G. Nr. 17 vom 22.12.2020 betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023;

NACH EINSICHT in das Dekret des Generaldirektors Nr. 26251/2020 betreffend der Genehmigung des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 2021-2023 und Zuweisung der Bereitstellungen an die verwaltungsmäßig verantwortlichen Stellen, mit welchem die Verfügbarkeiten der Finanzmittel der Kapitel für die Realisierung von Bauten in Zuständigkeit der Abteilung 11 - Hochbau und technischer Dienst, festgelegt wurden;

NACH EINSICHT in das L.G. Nr. 3 vom 17.03.2021, Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023;

HAT in den Beschluss Nr. 618 vom 27.05.2014 EINSICHT genommen, womit die neuen objektiven Kriterien zur Festlegung der Prioritäten für das mehrjährige Programm genehmigt und eine technische Arbeitsgruppe zur Ausarbeitung des mehrjährigen Programms eingesetzt worden ist;

LA GIUNTA PROVINCIALE

PREMESSO che ai sensi dell'articolo 7 della L.P. 17.12.2015, n. 16 le amministrazioni committenti approvano i programmi annuali degli appalti pubblici nei vari settori;

VISTO l'articolo 2, comma 2 della L.P. 23.04.1992, n. 10, dal quale risulta che la Giunta provinciale provvede all'approvazione dei programmi di attività delle singole materie;

VISTA la disponibilità finanziaria sui capitoli U01061.1080, U01061.1110, U01061.1555, U01062.0000, U01062.0030, U01062.0035, U01062.0060, U01062.0690, U01062.0720, U01062.0750, U01062.0780, U01062.0810, U01062.0850, U01062.0930, U01062.0835, U01062.2010, U01062.2020 del piano di gestione per gli anni 2021 - 2023;

VISTA la L.P. del 22 dicembre 2020, n. 17 riguardante il Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2021- 2023;

VISTO il decreto del Direttore Generale n. 26251/2020 riguardante l'Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per gli anni finanziari 2021-2023 ed assegnazione degli stanziamenti ai centri di responsabilità amministrativi, con il quale sono stati determinati le disponibilità finanziarie dei capitoli per la realizzazione delle opere di competenza della Ripartizione 11 – Edilizia e servizio tecnico;

VISTA la L.P. n. 3 del 17 marzo 2021, Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2021- 2023;

VISTA la deliberazione n. 618 del 27.05.2014, con la quale sono stati approvati i nuovi criteri per la determinazione delle priorità per il programma pluriennale ed è stato istituito un gruppo di lavoro per l'elaborazione del programma pluriennale;

STELLT fest, dass die laut Beschluss Nr. 618 vom 27.05.2014 ernannte Arbeitsgruppe aufgrund der vorher genannten Kriterien und der verfügbaren Finanzmittel das Prioritätenprogramm betreffend die Hochbauten, welches Bestandteil dieses Beschlusses bildet, ausgearbeitet hat, welches die im Jahr 2021 für Ausgabenzweckbindungen verfügbaren Beträge für jedes einzelne Bauvorhaben festsetzt;

STELLT fest, dass es sich in Bezug auf die Genehmigung des Prioritätenprogramms um die Genehmigung der zeitlichen Prioritäten handelt;

IN ERWÄGUNG, das genannte Prioritätenprogramm des Finanzbedarfes zu genehmigen;

und

beschließt

einstimmig, in gesetzlich vorgeschriebener Form:

1. das Prioritätenprogramm betreffend die Hochbauten (laut Art. 7 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16), welches von der, mit Beschluss Nr. 618 vom 27.05.2014 ernannten Arbeitsgruppe ausgearbeitet worden ist und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wird genehmigt;
2. die Landesregierung kann einzelne Maßnahmen, für welche es noch keine rechtsverbindlichen Akte gibt, abändern oder streichen;
3. die Direktorin der Abteilung 11 wird ermächtigt, im Rahmen der Gesamtkosten geringfügige Änderungen, die sich auf Grund der Planung und Bauabwicklung ergeben, vorzunehmen;
4. die Ausgabenvormerkungen und Zweckbindungen für die einzelnen Bauvorhaben werden mit getrennten Maßnahmen vorgenommen, gemäß den Bestimmungen des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L. R.

DATO atto che il gruppo di lavoro di cui alla deliberazione n. 618 del 27.05.2014 ha elaborato in base ai criteri di cui al precedente comma ed alla disponibilità finanziaria il programma di priorità per le opere edili, facente parte della presente deliberazione, il quale fissa gli importi disponibili per impegni di spesa nell'anno 2021 riguardante ogni singola opera;

DATO che con riferimento all'approvazione del programma delle priorità si intende l'approvazione della tempistica delle priorità;

RITENUTO, pertanto, di approvare il citato programma di priorità del fabbisogno finanziario;

delibera

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. di approvare il programma di priorità per le opere edili elaborato dal gruppo di lavoro nominato con deliberazione n. 618 del 27.05.2014 e che fa parte integrante della presente deliberazione (ai sensi dell'art. 7 della L.P. 17.12.2015, n. 16);
2. la Giunta provinciale può modificare o cancellare singole opere per le quali non esistano ancora atti giuridicamente vincolanti;
3. di autorizzare la Direttrice della Ripartizione 11 ad apportare, nell'ambito dei costi complessivi, variazioni non essenziali in merito alla pianificazione ed esecuzione dei lavori;
4. di dare atto che le singole prenotazioni di spesa ed i singoli impegni di spesa vengono effettuati con provvedimenti separati nel rispetto delle disposizioni del D. Lgs. Del 23/06/2011, n. 118.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G. P.

TECHNISCHER BERICHT

Allgemeine Beschreibung

Die Abteilung 11 - Hochbau und technischer Dienst erstellt wie lt. Art. 7 des LG 15/2015 vorgesehen, jedes Jahr ein Dreijahresprogramm für die durchzuführenden Arbeiten.

Es wird vorausgeschickt, dass die Verwirklichung eines öffentlichen Bauvorhabens mehrere Phasen vorsieht:

- Programmierung des Bauvorhabens - Raumprogramm
- Maßnahmen für die Vergabe der erforderlichen freiberuflichen Leistungen (z.B. Projektierung, Bauleitung),
- Planung (Vorprojekt, Ausführungsprojekt, Detailplanungen)
- Maßnahmen zur Vergabe der entsprechenden Arbeiten und Lieferungen
- Verwirklichung des Bauvorhabens
- Verschiedene technische und verwaltungstechnische Abnahmen

Bei den im Hochbauprogramm angeführten Projekten handelt es sich um gänzlich neu zu realisierende Bauvorhaben, wie auch um Erweiterungen und Umstrukturierungen von bestehenden Gebäuden. Damit die Immobilien nach den Baumaßnahmen ihrer angedachten Nutzung zugeführt werden können, muss sämtliche Einrichtung und technische Ausstattung vorhanden sein.

Das Programm ist nach den Vorgaben der neuen objektiven Kriterien zur Festlegung der Prioritäten, laut Beschluss der Landesregierung Nr. 618 vom 27/05/2014, erstellt worden.

Die Übergabe und Durchführung der Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen erfolgt laut den geltenden Bestimmungen, LG Nr. 16 vom 17.12.2015, LGS Dekret Nr. 50 vom 18.04.2016, D.P.R. Nr. 207 vom 05.10.2010 und den entsprechenden Durchführungsverordnungen, den Leitlinien der ANAC, den Richtlinien des Landes und den geltenden rechtlichen Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Arbeiten.

Die Ausgabenvormerkungen und Zweckbindungen für die einzelnen Bauvorhaben werden mit getrennten Maßnahmen vorgenommen, gemäß den Bestimmungen des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118.

Mit den zur Verfügung stehenden Mitteln wird Folgendes ermöglicht:

- Bauvorhaben mit abgeschlossenem bzw. fast abgeschlossenem Ausführungsprojekt können realisiert werden
- Fertiggestellte Bauvorhaben können eingerichtet und ihrer Bestimmung übergeben werden
- Bauvorhaben von besonderer Wichtigkeit können geplant bzw. deren Planung abgeschlossen werden

Anlagen: Programm der Bauvorhaben

Finanzielle Mittel

Der Abteilung 11 stehen für den Dreijahreszeitraum 2021-2023, die unten angeführten Mittel zur Verfügung:

RELAZIONE TECNICA

Descrizione generale

La ripartizione 11 - Edilizia e servizio tecnico deve ogni anno adottare il programma triennale dei lavori ai sensi dell'articolo 7 della LP 15/2015.

La realizzazione di un'opera pubblica prevede più fasi:

- Programmazione dell'opera – programma planivolumetrico
- procedure di affidamento delle prestazioni professionali necessarie (p.es. progettazione, DL)
- elaborazione del progetto (progetto preliminare, esecutivo, dettagli)
- procedure per l'affidamento rispettivamente dei lavori e degli arredi
- realizzazione dell'opera
- diversi collaudi tecnici ed amministrativi

Le opere contenute nel programma prevedono sia la realizzazione di nuovi edifici, così come la ristrutturazione o l'ampliamento di edifici esistenti e l'arredamento e le dotazioni tecniche necessarie alla loro messa in funzione.

Il programma è stato elaborato secondo i criteri oggettivi al fine della determinazione delle priorità così come previsto dalla delibera della Giunta provinciale nr. 618 dl 17/05/2014.

L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture avverrà ai sensi delle versioni vigenti della LP 16 del 17/12/2015, del D. lgs. 50 del 18/04/2016 e del DPR 207 del 05/10/2010 nonché di tutti i decreti attuativi, le linee guida ANAC, le linee guida e vademecum provinciali ed in generale di tutta la normativa vigente in materia di lavori pubblici.

Le prenotazioni di spesa ed i singoli impegni di spesa vengono effettuati con provvedimenti separati nel rispetto delle disposizioni del D. Lgs. Del 23/06/2011, n. 118.

In considerazione della disponibilità finanziaria sarà quindi possibile:

- avviare la realizzazione opere il cui progetto esecutivo è ultimato o in fase di ultimazione
- completare, arredare e mettere in funzione opere già in esecuzione
- avviare o completare la progettazione di opere di particolare importanza

Allegati: programma delle opere

Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie disponibili per gli anni 2021-2023 sono sintetizzate nella tabella sottostante:

Kompetenz zum/Competenza dd. 07.01.2021

Verfügbarkeit Disponibilità	2021	2022	2023
Veranschlagung für Hochbau Stanziamiento per l'edilizia	16.241.242,28 €	15.136.655,72 €	28.888.950,72 €
Bereits Zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	6.987.700,69 €	3.054.820,02 €	14.831.298,21 €
Verfügbarkeit Hochbau Disponibilità Edilizia	9.253.541,59 €	12.081.835,70 €	14.057.652,51 €
Haushaltsplanung "DANC" – genehmigte und nicht vertraglich abgeschlossene Verschuldung Bilancio di previsione "DANC" – Debito autorizzato non contratto	34.987.000,00 €	41.555.000,00 €	- €
Bereits Zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	32.718.114,22 €	39.554.013,82 €	- €
Verfügbarkeit DANC Disponibilità DANC	2.268.885,78 €	2.000.986,18 €	- €
Geplante Ausgaben Jahresanfang Spese programmate inizio anno	11.522.427,37 €	14.082.821,88 €	14.057.652,51 €



Durchführung der Hochbauarbeiten 2021-2023

Esecuzione delle opere edili 2021-2023

Jahresprogramm im Sinne des Art. 4 des LG Nr. 1 vom 27.01.2017
Programma annuale ai sensi dell'art. 4 della L. P. 27/01/2017, n. 1

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN
LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

Dr. Arch. Marina Albertoni

Legende Priorität - legende priorità:

A0	laufende bzw. in Ausführung befindliche Arbeiten lavori in corso risp. in appalto
A1	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich innerhalb 2021 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2021
B	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich innerhalb 2022 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2022
C	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich innerhalb 2023 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2023
D	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich ab 2024- 2025 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2024 - 2025
F	Abgeschlossene Bauvorhaben - Bedarf an Restbeträgen opere terminate - fabbisogno di importi residui
RP	Raumprogramm genehmigt Programma planivolumetrico deliberato
Sic.	Gesetzlich notwendige Anpassungen und Sicherheitsmaßnahmen adeguamenti di legge e misure di sicurezza
V	Verwaltungsabschluss noch ausständig in attesa del completamento amministrativo
*	Konvention mit anderen Institutionen/Verwaltungen Convenzione con istituzioni/amministrazioni
FPV	Mehrjahresfond Fondo pluriennale vincolato
DANC	Autorisierte Schulden und ohne Vertrag - Finanzierung bis 2022 Debito autorizzato e non contratto - finanziamento fino al 2022

Militärabkommen - accordo militari

M1 1. Abkommen - Bau von Militärstrukturen - 1° accordo - costruzione di alloggi militari - 49.422.000,00 €

M2 2. Abkommen - Bau von Militärstrukturen - 2° accordo - costruzione di alloggi militari - 62.059.000,00 €

M3 3. Abkommen - Bau von Militärstrukturen - 3° accordo - costruzione di alloggi militari - 53.700.000,00 €

Die Gesamtsumme der Abkommen beträgt aktuell 166.302.000,00 €.

Die Finanzierung der Militärstrukturen erfolgt über 2 Darlehen (Kapitel U01062.0750 und U01062.0780).

L'importo complessivo degli accordi attualmente è di € 166.302.000,00.

Il finanziamento degli alloggi militari avviene tramite 2 mutui (capitoli U01062.0750 e U01062.0780).

Die Finanzierung des Landesbibliothekenzentrums (Gesamtkosten:60.000) erfolgt über Darlehen (Kapitel U01062.0690, U01062.0720 und U01062.0810).**

Die Finanzierung in Höhe von 4.233 € wurde über das Hochbaukapitel getätigt.

Il finanziamento del Polo bibliotecario (costo complessivo: 60.000) avviene tramite mutuo (capitoli U01062.0690, U01062.0720 e U01062.0810).**

Il finanziamento di € 4.233 è avvenuto tramite capitolo dell'edilizia.

Es wird bescheinigt, dass die oben angeführten Finanzmittel in Anwendung des Art. 7 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, des Art. 18 des Landesgesetzes Nr. 27 vom 08.06.1978 und des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118 gewährt und bemessen wurden.

Si attesta, che i suindicati fondi finanziari sono erogati ai sensi dell'art. 7 della LP n. 16 del 17.12.2015, ai sensi dell'art. 18 della L.P. n. 27 del 08.06.1978 e ai sensi del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118

KOMPETENZ - COMPETENZA - 07.01.2021					
Verfügbarkeit Disponibilità	2021	2022	2023	2024	2025
Veranschlagung für Hochbau stanziamento per l'edilizia	16.241.242,28 €	15.136.655,72 €	28.888.950,72 €	14.895.585,72 €	- €
Bereits Zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	6.987.700,69 €	3.054.820,02 €	14.831.298,21 €	254.158,00 €	- €
Verfügbarkeit Hochbau Disponibilità Edilizia	9.253.541,59 €	12.081.835,70 €	14.057.652,51 €	14.641.427,72 €	- €
Haushaltsplanung "DANC" - genehmigte und nicht vertraglich abgeschlossene Verschuldung Bilancio di previsione "DANC" - Debito autorizzato non contratto	34.987.000,00 €	41.555.000,00 €	- €	- €	- €
Bereits Zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	32.718.114,22 €	39.554.013,82 €	- €	- €	- €
Verfügbarkeit DANC Disponibilità DANC	2.268.885,78 €	2.000.986,18 €	- €	- €	- €
Geplante Ausgaben Jahresanfang Spese programmate inizio anno	11.522.427,37 €	14.082.821,88 €	14.057.652,51 €	14.641.427,72 €	- €

AKTUELL zum / ATTUALE al 06.05.2021

Verfügbarkeit/Disponibilità	2021	2022	2023	2024	2025
Hochbau/Edilizia	8.650	6.260	8.807	14.641	0
"DANC" - genehmigte + nicht vertraglich abgeschloss. Verschuldung	2.269	2.000	0	0	0
"DANC" - Debito autorizzato non contratto					
aktuelle Verfügbarkeit/Disponibilità attuale	10.919	8.260	8.807	14.641	0
Geplante Ausgaben/spese programmate					
A0 - in Ausführung bzw. laufende Arbeiten/ lavori in corso risp. in appalto	2.022	1.584	1.850	2.946	0
A1 - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2021/ gara lavori entro 2021	1.358	236	50	58	0
B - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2022/ pubblicazione appalto lavori pres. entro 2022	204	0	0	0	0
C - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2023/ pubblicazione appalto lavori pres. entro 2023	253	801	1.814	3.360	0
D - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2024-25/ pubblicazione appalto lavori pres. entro 2024-25	100	239	620	2.000	0
F - Abgeschlossene Bauvorhaben-Bedarf an Restbeträgen/ Opere terminate-Fabbisogno di importi residui	0	0	0	0	0
M - Militärstrukturen/Opere militari (Mit Darlehen finanziert - Finanziato con mutuo)	0	0	0	0	0
RP - Raumprogramm wurde genehmigt/ Programma planivolumetrico approvato	904	550	964	280	0
SIC - Sicherheitsmaßnahmen/ Lavori di messi in sicurezza	4.078	3.350	3.509	5.997	0
Andere Ausgaben - Altre spese	2.000	1.500	0	0	0
Summe der geplanten Ausgaben/Somma spese programmate	10.919	8.260	8.807	14.641	0
Endstand/Totale	0	0	0	0	0

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2021 - 2023

(alle Beträge in
Tausend Euro)



Beschreibung der Hochbauarbeiten 2021 - 2023

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
1	11.2	Bozen Bolzano	Landesbibliothekenzentrum - Areal Pascoli - Longon (Darlehen 60.000€ - Anteil Abt. 11 - 4.223€)	Centro bibliotecario provinciale - Areale Pascoli-Longon (Mutuo € 60.000 - Quota Rip. 11 - € 4.223)	64.223		4.233	* *	A0						Kulturbauten
2	11.2	Bozen Bolzano	Umstrukturierung Dachböden, sanitäre Einrichtungen Auditorium, Gestaltung Außenbereich - ITI G. Galilei - L. Cadornastr., 14	Ristrutturazione sottotetti, realizzazione servizi per l'auditorium e sistemazioni esterne - ITI Galilei - Via L. Cadorna 14	7.142	229	6.913		A0						Bildungseinrichtung
3	11.2	Bozen Bolzano	Anpassung BS-Normen, Sanierung - FSB Peter Anich - Fagenstraße, 10	Adeguamento alle norme antincendio e risanamento - ITG Peter Anich Via Fago, 10	4.846		4.807		A0	39					Bildungseinrichtung
4	11.1	Bruneck Brunico	Energetische Sanierung der WFO, Josef-Ferrari-Str. 12, Errichtung Fertigbau Sozialwissenschaftl. Gymnasium + Kunstgymnasium	Risanamento energetico dell'Istituto tecnico economico, via Josef Ferrari 12 + realizzazione prefabbricato per il Liceo delle scienze umane e dell'arte	5.445		5.406		A0					39	Bildungseinrichtung
5	11.2	Meran Merano	Zwei Turnhallen: LHS Kaiserhof Freiheitsstraße, 155 und die LBS für das Gastgewerbe Savoy Rätienstraße, 1	Due palestre: Scuola provinciale alberghiera Kaiserhof Corso Libertà, 155 e Scuola alberghiera professionale provinciale "Savoy" Via Rezia, 1	7.670		7.123		A0					547	Bildungseinrichtung
6	11.2	Meran Merano	Erweiterung der Landesberufsschule "Dipl. Ing. Luis Zuegg" für Handel, Handwerk und Industrie Rennstallweg, 24. Einrichtungphase	Ampliamento dellaScuola professionale provinciale per il commercio, l'artigianato e l'industria "Ing. Luis Zuegg" . Via Scuderie, 24. Fase arredi	13.300	1.829	11.218		A0	253					Bildungseinrichtung
7	11.2	Schlanders Silandro	Erweiterung der Landesberufsschule und der Technologische Fachoberschule Protzenweg 10 und 8/A	Ampliamento dell'istituto tecnologico e della scuola professionale - Via Carraia, 10 e 8/A	15.742		14.397		A0	100	150	300	795		Bildungseinrichtung
8	11.2	Pfatten Vadena	Wiedergewinnung des ehemaligen Areals Stadthof - Laimburg	Recupero dell'areale ex-Stadthof - Laimburg	47.535	1.078	42.832		A0	578	500	1.150	1.397		Anderes
9	11.1	Sterzing Vipiteno	Umbau und Erweiterung Schulzentrums Alexander Langer - Lahnstraße, 11	Ristrutturazione e ampliamento del polo scolastico Alexander Langer - Via Frana, 11	3.818		3.498	*	A0	5				315	Bildungseinrichtung
10	11.3	Meran Merano	Neubau des Sitzes der Landesrettungsdienste Goethestraße, 54	Nuova costruzione della sede dei servizi provinciali di soccorso - Via Goethe, 54	6.997	99	6.855		A0	43					Sanitätsbauten
11	6.4	Bozen Bolzano	Errichtung eines Archivs - Grundbuchs- und Katasterämter Giorgio Ambrosoli Platz, 14	Edificazione di un archivio - uffici catasto e libro fondiario - Piazza Giorgio Ambrosoli, 14	1.225			*	A0						Verwaltungsstruktur
12	11.1	Bozen Bolzano	Neugestaltung - Beleuchtung des Silvius-Magnago-Platzes	Sistemazione Illuminazione- Piazza Silvius Magnago	1.875		1.725		A0	150					Verwaltungsstruktur
13	11.6		Planung und Durchführung von diversen Schutzbauten - Geologie und Baustoffprüfung	Progettazione e realizzazione opere di mitigazione del pericolo - Geologia e prove materiali	250		250		A0						Anderes
14	11.1	Bozen Bolzano	Errichtung des neuen Sitzes für die Abteilung Personal - Rittnerstraße 5, 7 und 9	Realizzazione della nuova sede per la Ripartizione Personale - Via Renon 5, 7, 9	16.180	60	15.005		A0	568	547				Verwaltungsstruktur
15	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti L. Cadorna-Str. 16 + FOB Delai L. Cadorna-Str. 16/A- Sanitäre Anlagen	Risanamento ITC C. Battisti Via L. Cadorna 16 + ITG Delai Via L. Cadorna 16/A - servizi sanitari	1.400		1.235		A0					165	Bildungseinrichtung
16	11.6	Karneid Cornedo	Umbau, Erweiterung u. Anpassung bodentechnisches Labor an die Ministerialnormen - Amt 11.6 - Eggentaler-Str. 46	Ristrutturazione, ampliamento ed adattamento alle nuove norme ministeriali - Laboratorio prove materiali e geotecniche dell'ufficio 11.6 - Val d'Ega 46	7.515	1.085	6.406	FPV	A0	24					Verwaltungsstruktur
17	11.2	Moos i. P. Moso i. P.	Wiederaufbau des Schutzhauses - Stettinerhütte - Pfelders	Ricostruzione del rifugio - Petrarca - Plan	6.206	1.126	5.080	FPV	A0						Anderes

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
18	6.4	Pfatten Vadena	Bau eines Gewächshauses sowie einer Versuchsfläche für Forschungszwecke - Laimburg	Costruzione serra e area sperimentale per scopi di ricerca - Laimburg	600		589		A0					11	Anderes
19	11.1	Kastelruth Castelrotto	Einrichtung des Naturparkhauses Schlern – Rosengarten in Seis Oswald Von Wolkensteinplatz 6, 6A	Arredamento Centro visite del parco naturale Sciliar - Catinaccio a Siusi - Piazza Oswald Von Wolkenstein 6, 6A -	1.000			*	A0						Kulturbauten
20	11.6	Pfatten Vadena	Minimierung der hydrogeologischen Gefahren - Areal land- und forstwirtsch. Versuchszentrums Laimburg	Mitigazione pericolo idrogeologico - area Centro di sperimentazione agraria e forestale Laimburg	3.196		2.920		A0	21				255	Anderes
21	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung einer Dreifachturnhalle für Handball und Unterkünfte für Athleten - Sozialwissenschaftliches Gymnasium Gasteiner - Roenstraße, 12	Realizzazione di una triplice palestra per pallamano e alloggi per atleti - Liceo delle Scienze Umane R. Gasteiner - Via Roen, 12	40.044		83		A0					39.961	Bildungseinrichtung
22	11.2	Eppan Appiano	Carabinieri Kaserne Bebauung des Areal der ehemaligen, Mecanti Kaserne in St. Michael Maria Rast Weg	Caserma Carabinieri. Trasformazione dell'areale dell'ex caserma mercanti a San Michele - Strada Madonna del Riposo	5.480	5.480			A0						Anderes
23	11.1	Prettau Predoi	Neubau für museale Zwecke beim Landesbergbaumuseum in Prettau	Nuova realizzazione di un edificio per scopi museali presso il Museo Provinciale Miniere di Predoi	779	225	554	FPV	A0						Kulturbauten
24	11.1	Bozen Bolzano	Vereinigung der Dienststellen in ein Kompetenzzentrum für Fahrzeuge - Motorisierung Sigismund Schwarz Straße, 40	Unificazione dei servizi in un Centro di competenza per la Motorizzazione - Via Sigismund Schwarz, 40	2.022		281	*	A0	200	387	400	754		Verwaltungsstruktur
25	11.1	Innichen San Candido	Umbau, energetische Sanierung und Erweiterung Schulzentrum - Freisingstraße, 13	Ristrutturazione, risanamento energetico e ampliamento - centro scolastico - Via Freisinger, 13	4.768	4.768		*FPV	A0						Bildungseinrichtung
26	11.1	Prettau Predoi	Errichtung einer Wasseraufbereitungsanlage, Remise, Werkstätte - Landesbergbaumuseum	Realizzazione impianto trattamento d'acqua, rimessa, officina - Museo Minerario Provinciale	2.440		2.399		A0	41					Kulturbauten
27	11.3	Brixen Bressanone	Umbau Pflegetrakt Krankenhaus Brixen - BL 4,5 und 6 <i>Finanzierung mit Mittel der Abt. 23</i>	Ristrutturazione blocco degenze Ospedale di Bressanone - lotti 4, 5 e 6 <i>finanziato con fondi della Rip. 23</i>	25.942			*	A0						Sanitätsbauten
28	11.3	Brixen Bressanone	Umbau Pflegetrakt Krankenhaus Brixen - Medizin-technische und technische Einrichtung - 4. Baulos <i>Finanzierung mit Mittel der Abt. 23</i>	Ristrutturazione ed ampliamento Ospedale di Bressanone - lotto 4 - arredo tecnico ed elettromedicali <i>finanziato con fondi della Rip. 23</i>	989			*	A0						Sanitätsbauten
29	11.6		EFRE Projekt Nr. 4008 - Solomon: Langzeitüberwachung großer Erdrutsche basierend auf integrativen Systemen von Sensoren in Corvara, Hahnebaum (Gem. Moos) und Trafoi <i>Finanzierung mit Mittel EFRE</i>	FESR Progetto Nr. FESER 4008 -Solomon: Monitoraggio a lungo termine di grandi frane basato su sistemi integrativi di sensori e reti a Corvara, Hahnebaum (Gem. Moos) und Trafoi <i>Finanziamento con fondi FESR</i>	480			*	A0						Anderes
30	11.6	Bozen Bolzano	Minimierung der Steinschlaggefahr SS 12 tra Km 438,4 e 438,7 a Bozen/Virgl (ItaliaSicura) <i>Finanzierung mit Mittel des Staates - ItaliaSicura</i>	ItaliaSicura - Progetto per la mitigazione del pericolo da caduta massi sulla SS 12 tra Km 438,4 e 438,7 a Bolzano/Virgolo (ItaliaSicura) <i>Finanziamento con fondi dello Stato - ItaliaSicura</i>	1.600			*	A0						Anderes
31	11.6		INTERREG IT-AUT - ITAT3032 – SedInOut - „Entwicklung einer Methodik zum Risk Management durch standardisierte Abschätzung des Sedimenteintrages von Massenbewegungen im Gebirgsbereich“ <i>Finanzierung mit Mittel Interreg-It-Aut</i>	INTERREG IT-AUT - ITAT3032 - SedInOut – “Sviluppo di una metodologia di gestione del rischio tramite la valutazione della disponibilità di sedimento al trasporto in massa in ambiente montano” <i>Finanziamento con fondi Interreg-It-Aut</i>	247			*	A0						Anderes
32	11.6		Projekt zur Erstellung der Geologischen Karte des Staates im Maßstab 1.50.000 (Projekt CARG) – Finanzierung 2021; Gesetz Nr. 178/2020 (Comma 742); Geologische Blätter Nr.06 “Ssankt Leonhard in Passeier” und Nr. 044 “Predazzo” <i>Finanzierung mit Mittel CARG-Gesetz Nr. 178/2020</i>	Progetto di realizzazione della cartografia geologica alla scala 1.50.000 (Progetto CARG) – finanziamento 2021 - Legge n. 178/2020 (Comma 742) Finanziamento Fogli geologici n.06 “San Leonardo in Passiria” e n. 044 “Predazzo” <i>Finanziamento con fondi CARG-legge n. 178/2020</i>	620			*	A0						Anderes
33	11.6		Projekt zur Durchführung von geognostischen Untersuchungen für Bauvorhaben von landesinteresse und für Zivilschutzmaßnahmen 2020-21-22	Progetto per l'esecuzione di indagini geognostiche per opere di interesse provinciale e per interventi di protezione civile 2020-21-22	366	37	329		A0						Anderes

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
34	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung des Bürogebäudes für Dozenten - Freie Universität Bozen/ Sparkassasträße, 21	Ristrutturazione della palazzina uffici docenti - Libera Università di Bolzano - Via Cassa di Risparmio 21	2.400		499	*	A1					1.901	Bildungseinrichtung
35	12.0		Dringende Eingriffe - Straßenstützpunkte Schnalstal, Lana, MeBo, Proveis, Kurtatsch, Auer, Kaltern, Pflersch	Interventi urgenti nei cantieri stradali di Val Senales, Lana, Mebo, Proves, Cortaccia, Ora, Caldaro, Fleres	604		604		A1						Verwaltungsstruktur
36	11.2	Leifers Laives	Sanierung der Bereiche, die als Materiallager für den Bau des Tunnels Leifers SS12 dienten, durch die Versiegelung des Bodens und die Realisierung einer Fahrradlaufstrecke (Anteil Abt. 11 - 163.000 € technische Spesen)	Ripristino delle aree utilizzate come deposito per la costruzione della galleria di Laives SS12, mediante sigillatura del terreno e la realizzazione di un ciclodromo (Quota Rip. 11 - € 163.000 spese tecniche)	1.316		114	*	A1					49	Anderes
37	6.4		Adaptierungsmaßnahmen zur Beseitigung und Überwindung von architektonischen Hindernissen	Piano di adattamento per l'eliminazione ed il superamento delle barriere architettoniche	15.754		32		A1	50	50	50	20	15.522	Anderes
38	11.2	Lana Lana	Neubau Landesbauhof Lana - 2. Baulos Industriezone, 24	Realizzazione nuovo Cantiere Provinciale Lana - 2° lotto Zona Industriale, 24	6.000		620		A1					5.380	Verwaltungsstruktur
39	11.2	Meran Merano	Errichtung neuer Sitz in Untermais - Berufsbildungszentrum Marconi - Rennstallweg 81	Realizzazione nuova sede a Maia Bassa - Centro formazione Marconi Via Scuderie,81	27.381	25.919	1.462	FPV	A1						Bildungseinrichtung
40	11.1	Franzensfest e Fortezza	Realisierung einer Dauerausstellung über Bunker - Franzensfeste - Brennestraße, 1	Realizzazione di una mostra permanente riguardante i bunker - Forte di Fortezza - Via Brennero 1	995	125	495		A1	375					Kulturbauten
41	11.1	Sterzing Vipiteno	Realisierung einer Mensa für die Landesschulen - Kanonikus-Michael-Platz,2	Realizzazione mensa - diverse Scuole Provinciali - Piazza Canonico Michael Gamper, 2	2.864	904	1.837		A1	123					Anderes
42	6.4	Meran Merano	Generalsanierung und verschiedene gesetzlich vorgeschriebene Anpassungen Palaise Esplanade	Risanamento generale e vari lavori previsti dalla legge Palaise Esplanade	1.515				A1	172				1.343	Verwaltungsstruktur
43	6.4	Brixen Bressanone	LBS für Handel, Handwerk und Industrie "Christian Josef Tschuggmall". Sanierung des Platzes beim Eingang	Sc. prof. prov.le per il commercio, l'artigianato e l'industria "Christian Josef Tschuggmall". Risanamento del piazzale d'ingresso	393	393			A1						Bildungseinrichtung
44	11.2	Pfatten Vadena	Errichtung einer flexiblen Laboreinrichtung (Jollystruktur) - Versuchszentrum Laimburg	Realizzazione laboratori flessibili (struttura Jolly) - Centro di Sperimentazione Laimburg	13.360	12.723	637	DANC 2020	A1						Anderes
45	11.1	Brixen Bressanone	Umbauarbeiten - Realgymnasium J. Ph. Fallmerayer - Dantestraße 39/E	Ristrutturazione - Liceo scientifico J. Ph. Fallmerayer - Via Dante 39/E	750	678	72	DANC 2020	A1						Bildungseinrichtung
46	11.3	Bozen Bolzano	Studentenheim - Los 7 + 8 - Berufsbildungszentrum Moritzing	Convitto per studenti - lotto 7 + 8 - Centro Formazione San Maurizio	30.000	29.030	970	DANC 2020	A1						Bildungseinrichtung
47	11.3	Bozen Bolzano	Realisierung 3. Baulos für Langzeitkranke - Rosenbach* Anteil Provinz 60% (= €17.700)	Realizzazione 3° lotto - lungodegenti - Rosenbach Quota provincia 60% (= € 17.700)	29.500	14.523	3.177	* DANC 2020	A1						Soziale Einrichtung
48	11.2	Aldein Aldino	Umbau und Erweiterung des Besucherzentrums "Geoparc Bletterbach"	Ristrutturazione ed ampliamento - Centro Visitatori Geoparc Bletterbach	2.248	2.221	27	* DANC 2020	A1						Kulturbauten
49	11.3	Bozen Bolzano	Umbau und Erweiterung - Landeskleinkinderheimes IPAI Guntschnastraße, 54B	Ristrutturazione e ampliamento - Istituto Provinciale di Assistenza all'infanzia IPAI - Via Guncina 54 B	6.214	6.142	72	DANC 2020	A1						Soziale Einrichtung
50	11.3	Bozen Bolzano	Wiederaufbau des Gebäudes für stationäre und teilstationäre Einrichtungen für Menschen mit Behinderung - Europastrasse, 138	Ricostruzione edificio ospitante i servizi residenziali e diurni per persone con disabilità - Viale Europa, 138	4.602	4.309	293	DANC 2020	A1						Soziale Einrichtung

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
51	11.2	Meran Merano	Erweiterung der Sekundarschule "Gandhi" in Meran	Ampliamento dell'istituto di istruzione secondaria superiore "Gandhi" a Merano	996	893	103	DANC 2020	A1						Bildungseinrichtung
52	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung und räumliche Umgestaltung - Europahaus, Gerbergasse 69	Risanamento e ridistribuzione spazi - Casa Europa, via Conciapelli 69	3.552	307	329		A1					2.916	Verwaltungsstruktur
53	6.4	Kastelbell Castelbello	Außerordentliche Instandhaltungseingriffe - Schloss Kastelbell	Manutenzione straordinaria - Castello di Castelbello	458	70	11		A1					377	Kulturbauten
54	6.4	Feldthurns Velturno	Sanierung und funktionelle Aufwertung - Schloss Feldthurns	Risanamento e riqualificazione funzionale - Castel Velturno	824			DANC 2020	A1	638	186				Kulturbauten
55	6.4	Rom Roma	Sanierung und gesetzliche Anpassungsarbeiten in den Büroräumlichkeiten des Außenamtes in Rom	Risanamento ed adeguamento alla normativa vigente presso gli uffici di rappresentanza della PAB a Roma	557	389	130	DANC 2020	A1				38		Verwaltungsstruktur
56	11.3	Bozen Bolzano	Bildungszentrum Moritzing Lose 3 und 6 Kinderhort und Miniwohnungen für das Personal	Centro formazione San Maurizio lotti 3 e 6 asilo nido e mini appartamenti per il personale	11.200	11.200		DANC 2020	A1						Soziale Einrichtung
57	11.3	Meran Merano	Umbau und Erweiterung der Notaufnahme im Krankenhaus Meran - Finanzierung mit Mittel der Abt. 23	Ristrutturazione ed ampliamento del reparto Pronto Soccorso all'ospedale di Merano - finanziato con fondi della Rip. 23	3.871			*	A1						Sanitätsbauten
58	11.3	Meran Merano	Medizintechnische Einrichtung für den Umbau und Erweiterung der Notaufnahme im Krankenhaus Meran - Finanzierung mit Mittel der Abt. 23	Arredo elettromedicale per la ristrutturazione ed amplia- ampliamento del Pronto Soccorso all'ospedale di Merano - finanziato con fondi della Rip. 23	1.558			*	A1						Sanitätsbauten
59	11.3	Meran Merano	Erweiterung Sprengel Meran - Umgebung - Finanzierung mit Mittel der Abt. 23	Ampliamento Distretto Merano - Circondario - finanziato con fondi della Rip. 23	3.733			*	A1						Sanitätsbauten
60	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung des Dachbodens in der Fachlehranstalt "C. de Medici" - Quireiner-Str. 37	Lavori di sopraelevazione del sottotetto - IPC C. de Medici - Via S. Quirino 37	4.856		534		B					4.322	Bildungseinrichtung
61	6.4	Stilfs Stelvio	Außerordentliche Instandhaltung und Nutzung der Festung Gomagoi	Manutenzione straordinaria e utilizzo - fortezza di Gomagoi	3.100		392		B					2.708	Kulturbauten
62	11.3	Bruneck Brunico	Umbau und Erweiterung des Sozialzentrums "Trayah" - Schulzone J.-Ferrari-Str. 18	Ristrutturazione ed ampliamento Centro Sociale Trayah - Zona scolastica - Via J. Ferrari 18	2.551	2.311	240	FPV	B						Soziale Einrichtung
63	11.1	Enneberg Marebbe	Erweiterung Besucherzentrum für den Naturpark Fanes-Sennes-Prags	Ampliamento - Centro visite del parco naturale Fanes-Senes-Braies	984		36		B	189				759	Kulturbauten
64	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung von 4 vorgefertigten, provisorischen Klassen - pädagogisches Kunstgymnasium G. Pascoli - G.-Deledda-Str 4	Realizzazione di 4 aule prefabbricate provvisorie in Container - liceo pedagogico G. Pascoli - Via G. Deledda 4	399		255		B	15				129	Bildungseinrichtung
65	11.3	Tisens Tesimo	Bau der Südtiroler Palliative-Care-Einrichtung für Kinder und Jugendliche in Prissian/Tisens - Finanzierung mit Mittel der Abt. 23	Realizzazione del Centro per le cure palliative per bambini e minori Alto Adige a Prissiano/Tesimo - finanziato con fondi della Rip. 23	6.094			*	B						Sanitätsbauten
66	11.3	Bozen Bolzano	Neuer Sprengelsitz Bozen/Oberau - Haslach - Finanzierung mit Mittel der Abt. 23	Nuova sede di distretto Bolzano/Oltrisarco - Aslago - finanziato con fondi della Rip. 23	6.128			*	B						Sanitätsbauten
67	11.6	Tramin Termeno	EFRE Projekt Nr. 4033 - SRS Rungg Schutzbauten zur Reduzierung der Steinschlaggefahr in der Ortschaft Rungg in der Gemeinde Tramin Finanzierung mit Mittel EFRE	FESR Progetto n. 4033 - SRS Rungg Opere per la mitigazione da caduta massi in località Ronchi (Comune di Termeno) Finanziato con fondi FESR	1.000			*	B						Anderes

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2021 - 2023

(alle Beträge in
Tausend Euro)



Beschriftung

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
68	11.6	Tramin Termeno	EFRE Projekt Nr. 4047 - SRS Rungg II - Schutzbauten zur Reduzierung der Steinschlaggefahr in der Ortschaft Rungg in der Gemeinde Tramin <i>Finanzierung mit Mittel EFRE</i>	FESR Progetto n° 4047 - SRS Rungg II Opere per la mitigazione da caduta massi in località Ronchi (Comune di Termeno) <i>Finanziato con fondi FESR</i>	1.162			*	B						Anderes
69	11.2	Eppan Appiano	Musealisierung der "Römischen Villa"- Aichweg - St. Pauls	Musealizzazione della "Villa Romana" - Via Aica - S. Paolo	3.065		451	*	C	9	200	500	500	1.405	Kulturbauten
70	11.2	Meran Merano	Abbruch und Wiederaufbau Ex-Calligione-Gebäude für die Schule Savoy (Außengestaltung) - Rätienstr., 5	Demolizione e ricostruzione dell'edificio ex-Calligione per la scuola Savoy (sistemazione esterna) Via Rezia,5	15.010		14.689		C					321	Bildungseinrichtung
71	6.4	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti + FOB Delai - 1. Baulos: Brandschutzmaßnahmen L. Cadorna-Str. 16	Risanamento ITC C. Battisti + ITG Delai - adeguamento antincendio Via L. Cadorna 16	220		2		C					218	Bildungseinrichtung
72	11.1	Brixen Bressanone	Umbau Klassentrakt, Zubau Bibliothek, außerordentliche Instandhaltung - Schulzentrum Falcone e Borsellino - Schwesternau 1	Ristrutturazione tratto classi, ampliamento biblioteca e manutenzione straordinaria - Centro scolastico Falcone e Borsellino - Via Prà delle Suore 1	4.582		830		C	30				3.722	Bildungseinrichtung
73	11.1	Deutschnofen Nova Ponente	Errichtung neuer Sitz - Forststation Deutschnofen	Nuova sede - Stazione Forestale Nova Ponente	1.052		200		C	7	61	384	400		Verwaltungsstruktur
74	11.2	Graun Curon	Neubau am neuen Standort der Weißkugelhütte in Langtaufers in Graun im Vinschgau	Costruzione - rifugio Pio XI Pala Bianca sul nuovo sito a Vallelunga nuova costruzione - Curon Venosta	6.518		423		C	50	300	450	460	4.835	Anderes
75	11.1	Brixen Bressanone	Erweiterung der LBS Emma Hellenstainer - Nahrungsmittel-sektor (Erweiterung des Schulungs-angebots) Fischzuchtweg, 9	Ampliamento scuola professionale Hellenstainer: settore alimentare (ampliamento offerta formativa) - Via del Laghetto, 9	14.700		481		C	157	240	480	2.000	11.342	Bildungseinrichtung
76	11.1	Naturns Naturno	Naturparkhaus NP Texelgruppe - Einrichtung/Maßmöbel	Centro visite PN Gruppo di Tessa - Arredo di misura	1.000	950			D	50					Kulturbauten
77	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung und unterirdische Erweiterung - Einrichtung Depot- und Ausstellungsräume, Aktualisierung Dauerausstellung - Naturmuseum Südtirol - Bindergasse 1	Risanamento ed ampliamento sotterraneo - Arredamento deposito e sale espositive, aggiornamento mostra permanente - Museo delle Scienze Naturali - Via Bottai 1	11.784	121	1.445		D		239	420	1.000	8.559	Kulturbauten
78	6.4	Bozen Bolzano	Außerordtl. Umbauarbeiten - Immobilie zur Unterbringung des Fundarchivs - Amt für Bodendenkmäler, BZ-Süd Negrellistr. 9	Ristrutturazione straordinaria - immobile per il deposito e laboratori ufficio beni archeologici, Bolzano-Sud, Via Negrelli 9	2.300		139		D					2.161	Verwaltungsstruktur
79	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung des ehemaligen Gebäudes der Staatstelefone - SMART UP - Italienallee 34	Risanamento edificio ex-telefoni di stato - SMART UP - Corso Italia 34	6.000				D					6.000	Verwaltungsstruktur
80	11.1	Bruneck Brunico	Realisierung einer Mensa für die Schulen im Bildungszentrum - J. Ferraristraße, 40	Realizzazione mensa - Centro Scolastico - Via J. Ferrari, 40	3.317		361	*	D	50				2.906	Bildungseinrichtung
81	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung der Gebäudes - LBS für Handel und Grafik "J. Gutenberg" Werner von Siemesstraße,8	Risanamento - Scuola Professionale Provinciale per il commercio e le arti grafiche J. Gutenberg - Via Werner von Siemens 8	11.359		942		D					10.417	Bildungseinrichtung
82	11.1	Bozen Bolzano	Erweiterung LBS für Handel und Grafik "J. Gutenberg" - Einrichtung Werner Siemensstrasse, 8	Arredamento per l'ampliamento - Scuola Professionale Provinciale per il commercio e arti grafiche J. Gutenberg - Via Werner Siemens, 8	4.196		3.600		D					596	Bildungseinrichtung
83	11.2	Mals Malles	Straßenstützpunkt Tartsch	Punto di logistico di Tarcès	1.254		180		D					1.074	Verwaltungsstruktur
84	11.2	Moos i. P. Moso i. P.	Straßenstützpunkt Saltnuss	Punto logistico Passo Rombo	450		7		D					443	Verwaltungsstruktur

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
85	11.3	Bozen Bolzano	Umstrukturierung IPAI Gebäude - Frauenhaus Guntschnastraße, 54 A	Ristrutturazione complesso IPAI - casa delle donne - Via Guncina 54 A	2.275		328		D					1.947	Soziale Einrichtung
86	11.2	Auer Ora	Umbau und Erweiterung - Schülerheim Wasserfall - Via Cascata, 34	Ristrutturazione ed ampliamento - Convitto scolastico Wasserfall Wasserfalstraße 34	7.000		603		D					6.397	Bildungseinrichtung
87	11.1	Ratschings Racines	Neues Gebäude Eingangsbereich, San. Verwaltungsgeb., Überdachung Brechanlage - Landesbergbaumuseum	Nuovo edificio area entrata, ristrutturazione edificio amministrativo, copertura frantumazione - Museo Minerario	5.659		353		D			200	1.000	4.106	Kulturbauten
88	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung Dreifach-TH + Tiefgarage - Humanistische Gymnasium W. v. d. Vogelweide	Realizzazione palestra tripla e garage sotteraneo - Liceo classico Vogelweide - vai Armando Diaz 34 - 39100 Bolzano	8.915		8.881	*	F						Bildungseinrichtung
89	11.1	Ahrntal Valle Aurina	Abriss und Wiederaufbau der Schwarzensteinhütte St. Johann Rohrberg, 41	Demolizione e ricostruzione - Rifugio Vittorio Veneto al Sasso Nero - Via San Giovanni, Rohrberg 41	4.549		4.549		F						Anderes
90	11.2	Bozen Bolzano	Zubau zur Unterbringung des hydrografischen Amtes - Berufsfeuerwehrkaserne Drususstr. 115 - 116	Ampliamento per la sistemazione dell'ufficio idrografico - Caserma corpo permanente dei vigili del fuoco (Viale Druso 115 - 116	4.959		4.932		F						Verwaltungsstruktur
91	11.1	Bozen Bolzano	Errichtung Wissenschafts- u. Technologie-Pol A. Voltastrasse,13	Costruzione del Polo scientifico e tecnologico - Via A. Volta, 13	9.142		9.099	*	F						Anderes
92	11.2	Pfatten Vadena	Bau Hackschnitzelanlage - Areal Laimburg	Costruzione centrale termica a combustione di trucioli - areale Laimburg	5.828		5.793		F						Anderes
93	11.2	Bozen Bolzano	Renovierung mit Wiederanbringung der Wandmalerei von Senesi - Humanistisches Gymnasium Carducci Mancistr. 8	Ristrutturazione con ricollocazione della pittura di Senesi - liceo classico Carducci - Via G. Mancì 8	25.726		19.089		F						Bildungseinrichtung
94	11.2	Bozen Bolzano	Neubau - Pädagogisches Gymnasium G. Pascoli Grazia Deleddastr. 4	Costruzione - Istituto magistrale Pascoli Via Grazia Deledda, 4	30.500		29.615		F						Bildungseinrichtung
95	11.1	Bruneck Brunico	Neubau Studentenheim, Mensa, Ausbildungsstätte für Gastronomie und Hotellerie - LBS in der Schulzone	Costruzione convitto studentesco, mensa, istituto formazione alberghiera e ristorazione - Scuola Professionale zona scolastica	25.959		24.497		F						Bildungseinrichtung
96	11.2	Mals Malles	Errichtung Schülerheim in Burgeis über PPP	Costruzione convitto studentesco a Burgusio tramite PPP	5.324		4.904		F						Bildungseinrichtung
97	11.2	Meran Merano	Unterbringung TFO im Schulzentrum Karl Wolf. Kunst am Bau	Sistemazione dell'ITI nel centro scolastico K. Wolf. Abellimeno artiisico.	13.786		13.452		F						Bildungseinrichtung
98	11.2	Tisens Tesimo	Sanierung des Gebädes - Fachschule für Hauswirtschaft Frankenberg	Risanamento edificio - Scuola Professionale Economia Domestica Frankenberg	1.991		1.982		F						Bildungseinrichtung
99	26.3		Funkumsetzer - Arbeitssicherheit	Stazione radio-ripetitrice - sicurezza sul lavoro	280		238		F						Anderes
100	11.1	Bruneck Brunico	Bau einer Eissportanlage - J. Ferraristraße	Costruzione di un impianto per sport su ghiaccio - Via J. Ferrari	3.000		3.000	*	F						Anderes
101	11.1	Prettau Predoi	Errichtung eines Notzuganges sowie Durchführung von zusätzlichen Sicherheitsmaßnahmen zum Notfallplan Hörmannstrasse, 8	Realizzazione accesso emergenza, lavori suppletivi per la misura di sicurezza rispetto al piano d'emergenza - Museo minerario provinciale - Via Hörmann, 8	2.500		2.081		F						Kulturbauten

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
102	11.1	Prettau Predoi	Dringende Sanierungsmaßnahmen im Erzherzog-Johann-Schacht - Landesbergbaumuseum	Lavori urgenti di risanamento - pozzo Erzherzog-Johann - Museo Minerario Provinciale	441		419		F						Kulturbauten
103			Vergütungen an Techniker des Militärs für Projektierung bzw. Abnahme	Compensi per i tecnici militari per progettazione/collaudi	140		140	*	M1-F						Militärbauten
104	11.2	Bozen Bolzano	Neubau von Militärwohnungen - Reschenstraße	Costruzione di alloggi per il personale militare - via Resia	7.634		7.474	*	M1-A1						Militärbauten
105	11.1	Sterzing Vipiteno	verschiedene Maßnahmen - Militärkaserne Menini de Caroli	Diversi interventi - Caserma Menini de Caroli	17.454		17.394	*	M1-A1						Militärbauten
106	11.1	Corvara Corvara	Kaserne Tempesti - 3. Baulos - Wiederaufbau von Gebäuden	Ricostruzione di edifici 3. lotto - Caserma Tempesti	6.493		6.291	*	M1-B						Militärbauten
107	6.4		Sanierung von 18 Wohnungen - Bozen + Brixen	Risanamento di 18 case abitative - Bolzano + Bressanone	1.080		191	*	M1-B						Militärbauten
108	11.2	Meran Merano	Umbau Offizierskasino	Ristrutturazione circolo ufficiali	689		689	*	M1-F						Militärbauten
109	11.2	Meran Merano	Neubau von Militärunterkünften - Polonio-Kaserne	Costruzione alloggi per militari - caserma Polonio	6.004		6.004	*	M1-F						Militärbauten
110	11.2	Meran Merano	Errichtung von drei Wohngebäuden - Kaserne Battisti	Costruzione di tre edifici d'abitazione - Caserma Battisti	12.152		12.152	*	M2-F						Militärbauten
111	11.2	Bozen Bolzano	Abbruch, Wiederaufbau und Neubau verschiedener Gebäude - Kaserne Vittorio Veneto	Demolizione, ricostruzione e costruzione di nuovi edifici - Caserma Vittorio Veneto	21.567		2.151	*	M2-A1						Militärbauten
112	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung eines Wohngebäudes in der Reschenstraße	Costruzione di un edificio abitativo, via Resia	5.585		5.096	*	M2-A1						Militärbauten
113	11.2	Meran Merano	verschiedene Umbauarbeiten - Villa Kössler	Ristrutturazione - Villa Kössler	653		636	*	M2-A2						Militärbauten
114	11.2	Meran Merano	Errichtung einer Tankstelle, Realisierung von Autoabstellplätzen - Kaserne Polonio	Costruzione distributore benzina, parcheggio per macchine - Caserma Polonio	1.294		1.294	*	M2-F						Militärbauten
115	11.1	Brixen Bressanone	Kaserne Schenoni	Caserma Schenoni	8.607		8.607	*	M2-F						Militärbauten
116	11.2	Meran Merano	Errichtung einer neuen Grenzmauer auf der Südseite - Kaserne Polonio	Costruzione muro di confine al lato sud - Caserma Polonio	616		616	*	M2-F						Militärbauten
117	11.2	Pfatten Vadena	Errichtung eines Schießstandes - Militärstruktur Tettoni	Costruzione poligono - Struttura militare Tettoni	380		380	*	M2-F						Militärbauten
118	11.1	Bruneck Brunico	Neubau zweier Wohngebäude, Renovierung verschiedener Gebäude + Außengestaltung - Kaserne Lugramani	Realizzazione di due palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici, sistemazioni esterne - Caserma Lugramani	13.455		963	*	M3-C						Militärbauten

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
119	11.1	Bruneck Brunico	Neubau eines Wohnhauses (AST) + Außengestaltungsarbeiten - Kaserne E. Federico	Realizzazione di una palazzina alloggi (AST), sistemazione esterne - Caserma E. Federico	53		53	*	M3-F						Militärbauten
120	11.1	Innichen San Candido	Neubau dreier Wohnhäuser, Renovierung verschiedener Gebäude + Außengestaltung - Kaserne Cantore	Realizzazione di tre palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici, sistemazioni esterne - Caserma Cantore	18.513		18.001	*	M3-C						Militärbauten
121	11.2	Meran Merano	Renovierung und Neubau verschiedener Gebäude - Kasernen Polonio + Battisti	Ristrutturazione e costruzione di diversi edifici - Caserma Polonio e Battisti	34.644		1.669	*	M3-C						Militärbauten
122	11.1	Sterzing Vipiteno	verschiedene Maßnahmen - Militärkaserne Menini de Caroli	diversi interventi - Caserma Menini de Caroli	16.401		692	*	M3-C						Militärbauten
123	11.1	Bozen Bolzano	Errichtung eines unterirdischen Ausstellungsraumes - Landesarchäologiemuseum	Realizzazione di una sala espositiva interrata - Museo Archeologico Provinciale	2.844		104		RP					2.740	Kulturbauten
124	11.2	Bozen Bolzano	Neubau eines Bürogebäudes - Erweiterung EURAC	costruzione edificio amministrativo - Ampliamento EURAC - Via Druso	7.200		220		RP					6.980	Verwaltungsstruktur
125	11.2	Bozen Bolzano	Tankstelle und Erweiterung Straßenstützpunkt - Ststp. Sigmundskron	Distributore, ampliamento - Punto logistico Ponte Adige	695		5		RP					690	Verwaltungsstruktur
126	11.2	Bozen Bolzano	Renovierung des Gebäudes der Region, Duca-d'Aosta-Straße 40	Ristrutturazione - immobile di proprietà regionale, via Duca d'Aosta 40	19.798			*	RP					19.798	Verwaltungsstruktur
127	11.1	Bozen Bolzano	Neubau der MS J. v. Aufschnaiter	Costruzione - Scuola Media J. v. Aufschnaiter	16.515		278		RP					16.237	Bildungseinrichtung
128	11.2	Kaltern Caldaro	Umbau und Neubau zur Unterbringung Weinmuseums und der Weinakademie - Ansitz Buol-Biegeleben	Ristrutturazione e nuova costruzione per la sistemazione del Museo Provinciale del Vino e dell'Accademia del Vino - Complesso Buol-Biegeleben	13.398		3		RP					13.395	Kulturbauten
129	11.1	Corvara Corvara	Neubau Straßenstützpunkt	Costruzione - Punto logistico Corvara	3.300		55		RP					3.245	Verwaltungsstruktur
130	11.1	Franzensfest e Fortezza	Instandsetzung als Ausstellungsort - Obere Festung Franzensfeste	Avviamento come luogo espositivo - Forte Alto del forte di Fortezza	10.042		169		RP					9.873	Kulturbauten
131	11.2	Meran Merano	Unterbringung des zentralen Depots für die Landesmuseen - Ex Boday-Gebäude	Realizzazione deposito centrale per i musei provinciali - edificio Ex-Boday	3.270		314		RP					2.956	Kulturbauten
132	11.2	Meran Merano	Realisierung Sissiweg - von Obermais zu den Gärten von Schloss Trauttmansdorff	Sentiero da Maia Alta ai giardini - sentiero Sissi - Giardini Castel Trauttmansdorff	283				RP					283	Anderes
133	6.4	Olang Valdaora	Sammelplatz Niederrasen	Punto di raccolta - Rasun di Sotto	310		13		RP					297	Verwaltungsstruktur
134	6.4	Sterzing Vipiteno	Straßenstützpunkt Gasteig	Punto logistico Casateia	178				RP					178	Verwaltungsstruktur
135	6.4	Ritten Renon	Straßenstützpunkt Atzwang	Punto logistico Campodazzo	579		10		RP					569	Verwaltungsstruktur

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
136	6.4	St. Lorenzen S. Lorenzo	Sammelplatz Montal	Punto di raccolta di Montale	600		12		RP					588	Verwaltungsstruktur
137	11.2	Stilfs Stelvio	Sammelplatz Stilfs / Franzeshöhe	Punto di raccolta di Stelvio - Franzeshöhe	600		84		RP					516	Verwaltungsstruktur
138	11.2	Stilfs Stelvio	Sammelplatz Suldén	Punto di raccolta Solda	600		2		RP					598	Verwaltungsstruktur
139	6.4	Tramin Termeno	Ausbau Wirtschaftsgebäude - Ansitz Rechtental	Ristrutturazione edificio aziendale - Podere Rechtental	2.440		276		RP					2.164	Verwaltungsstruktur
140	11.2	Tirol Tirol	Gesamtsanierung "Kleine Saxifraga" Tirol	Ristrutturazione - piccola Saxifraga - Tirol	283				RP					283	Kulturbauten
141	6.4	Ahrntal Valle Aurina	Bau Straßenstützpunkt - St. Jakob	Costruzione punto logistico - S. Giacomo	2.265		10		RP					2.255	Verwaltungsstruktur
142	6.4	Vahrn Varna	Errichtung des Straßenstützpunktes - Vahrn	Costruzione punto logistico - Varna	1.584		69		RP					1.515	Verwaltungsstruktur
143	11.2	Bozen Bolzano	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und FO Tourismus Robert Gasteiner - Erweiterung - WFO Roenstr. , 12	Ampliamento - Istituto Professionale Servizi Economici-Aziendali R. Gasteiner - Via Roen	1.010		47		RP					963	Bildungseinrichtung
144	11.2	Bozen Bolzano	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und FO Tourismus Robert Gasteiner - Umbau und Sanierung der TH Roenstr. , 12	Liceo delle Scienze Umane e Istituto Tecnico per il Turismo R. Gasteiner - Ristrutturazione e risanamento della palestra - Via Roen, 12	1.884				RP					1.884	Bildungseinrichtung
145	11.2	Bozen Bolzano	Umbau + Erweiterung der Außenstelle - b) Zubau Klassen und Mensa - WFO H. Kunter L. Cadornastrasse, 12/A	Ristrutturazione ed ampliamento sede distaccata b) ampliamento classi e mensa - ITC H. Kunter - Via Luigi Cadorna 12/A	15.406		10.926		RP					4.480	Bildungseinrichtung
146	11.2	Bozen Bolzano	Schuldienowerwohnung und Bar - FOB Delai	Appartamento custode e bar - ITG Delai	2.164		297		RP					1.867	Bildungseinrichtung
147	11.1	Brixen Bressanone	Umbau und Sanierung der Außenstelle der LFS für Sozialberufe "Hannah Arendt" (Los 3 + 4) Stadlgassegasse, 8	Ristrutturazione e risanamento sede dist. - Scuola Professionale Prof. Sociali Hannah Arendt (lotto 3 + 4) - Via Fienili, 8	2.299		307		RP					1.992	Bildungseinrichtung
148	11.1	Brixen Bressanone	Errichtung Holzbau - Erweiterung der LBS Ch. J. Tschuggmall Fischzuchtweg,18	Ampliamento Costruzione edificio in legno - Scuola professionale provinciale Tschuggmall - Via Laghetto, 18	2.095		142		RP					1.953	Bildungseinrichtung
149	11.1	Bruneck Brunico	Erweiterung der Technologischen Fachoberschule in der Josef-Ferrari-Straße	Ampliamento - Istituto tecnologico - Via Josef Ferrari 22	4.403				RP					4.403	Bildungseinrichtung
150	11.3	Bruneck Brunico	Umbau und Erweiterung Schülerheimes Waldheim. des Anpassung des Schülerheimes Waldheim für Personen mit Autismus	Ristrutturazione e ampliamento - convitto scolastico Waldheim. Adeguamento del convitto scolastico Waldheim per poter ospitare persone affette da autismo	2.949		172		RP	500				2.277	Soziale Einrichtung
151	11.1	Bruneck Brunico	Umbau Schülerheim in Dietenheim Gänsbichlstraße, 2	Ristrutturazione - Convitto studentesco Teodone - Via Gänsbichl, 2	3.713		44		RP					3.669	Bildungseinrichtung
152	11.2	Neumarkt Egna	Neubau Schultrakt - Landesberufsschule für Industrie und Handwerk in Neumarkt	Costruzione reparto formazione professionale - Scuola Professionale Provinciale Industria e artigianato -Egna	5.213		386		RP					4.827	Bildungseinrichtung

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
153	11.2	Mals Malles	Errichtung Schülerheim mit Mensa - Sportoberschule im OSZ Mals	Costruzione convitto con mensa - Istituto Superiore Sport Invernali	10.181		275		RP					9.906	Bildungseinrichtung
154	11.2	Meran Merano	Unterbringung eines Heimes (142 Schüler) im Gebäude der Englischen Fräulein am Sandplatz	Sistemazione convitto per 142 scolari - edificio delle dame inglesi sulla piazza della Rena	13.883				RP					13.883	Bildungseinrichtung
155	11.2	Meran Merano	Realisierung einer Mensa im Schulzentrum in der Karl-Wolf-Straße	Realizzazione mensa - Centro Scolastico, via Karl Wolf	2.984		125		RP					2.859	Bildungseinrichtung
156	11.2	Meran Merano	Umbau - Landesberufsschule C. Ritz, Karl Wolf Straße	Ristrutturazione - Scuola Professionale Alberghiera Ritz, via Karl Wolf	21.319		69		RP	80				21.170	Bildungseinrichtung
157	11.2	Meran Merano	Erweiterung - Fachoberschule für Soziales Marie Curie	Ampliamento - Istituto Tecnico per Attività Sociali Marie Curie	1.514		56		RP	204	420	834			Bildungseinrichtung
158	11.2	Terlan Terlano	Bau eines Feuerwehrmuseums - Landesfeuerweherschule Vilpian	Costruzione di un museo vigili del fuoco - Scuola Provinciale Vigili del Fuoco - Vilpiano	1.347				RP					1.347	Kulturbauten
159	11.1	Vahrn Varna	Erweiterung und Umbauarbeiten an der Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern	Ampliamento e lavori di ristrutturazione - Scuola Professionale per l'agricoltura e l'economia domestica Salern	1.109		35		RP					1.074	Bildungseinrichtung
160	11.3	Bozen Bolzano	Umbau und Erweiterung der Landeslaboratorien - Amba-Alagi-Straße 3-5	Ristrutturazione ed ampliamento - Laboratori Provinciali, via Amba-Alagi 3-5	2.305		50		RP					2.255	Verwaltungsstruktur
161	6.4	Bozen Bolzano	Sitz Weißes- und Rotes Kreuz und Zivilschutz Bozen - Anschluss an das Fernheizwerk	Allacciamento alla rete teleriscaldamento - Sede Croce Bianca, Croce Rossa, Protezione Civile Bolzano	933				RP					933	Anderes
162	6.4	Bozen Bolzano	Anschluss an das Fernwärmenetz - Bildungszentrum Moritzing	Allacciamento alla rete teleriscaldamento - Centro di Formazione San Maurizio	595				RP					595	Anderes
163	11.3	Bozen Bolzano	Errichtung Turn- und Schwimmhalle - Baulos 4 - Bildungszentrum Moritzing	Palestra e piscina - lotto 4 - Centro formazione San Maurizio	9.200		387		RP					8.813	Bildungseinrichtung
164	11.3	Bozen Bolzano	Sanierung des Heimes im Gscheidten-Turmweg 18	Risanamento convitto in via della Torre 18	3.207		1.191		RP					2.016	Anderes
165	11.3	Bruneck Brunico	Abbruch und Neubau - Sozialzentrum St. Josefsheim	Demolizione e ricostruzione - Centro per Servizi Sociali St. Josefsheim	8.532		181		RP					8.351	Soziale Einrichtung
166	11.3	Meran Merano	Anpassung an die BS-Bestimmungen - 3. Baulos, 4. Phase - Antoniusklinik Meran	adeguamento alle norme antincendio - 3. lotto, 4° fase - Clinica S. Antonio	971				RP					971	Sanitätsbauten
167	11.3	Bruneck Brunico	Erwerb einer Immobilie für: Erweiterung des BZ Bruneck, Unterbringung Sozialdienste BG Pustertal	Acquisizione immobile per l'ampliamento del Centro di formazione professionale Brunico e collocazione di Servizi Sociali della Comunità Comprensoriale Val Pusteria	6.639		5		RP					6.634	Soziale Einrichtung
168	6.4	Bozen Bolzano	Akustische Sanierung, Austausch Beleuchtung, Außengestaltung - LH 6, Brennerstr. 6	Risanamento acustico, sostituzione dell'impianto di illuminazione, rifacimento giardino esterno - Palazzo Provinciale 6, via Brennero 6	565		76		RP					489	Verwaltungsstruktur
169	6.4	Bozen Bolzano	Anpassungs- und Instandhaltungsarbeiten - Landhaus 7 - Andreas Hoferstrasse,1 8	Lavori di adeguamento e manutenzione - Palazzo Provinciale 7 - Via Andreas Hofer 18	1.026		135		RP					891	Verwaltungsstruktur

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
170	6.4	Bozen Bolzano	Anpassung und Optimierung der Baustruktur, sowie der haustechnischen Anlagen - Südtiroler Landtag	Adeguamento e ottimizzazione delle strutture edili, impianti termoidraulici - Palazzo Sede del Consiglio Provinciale	4.430		404		RP					4.026	Verwaltungsstruktur
171	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung und räumliche Umgestaltung - Europahaus, Gerbergasse 69 - Einrichtung	Risanamento e ridistribuzione spazi - arredamento - Casa Europa, via Conciapelli 69	630				RP					630	Verwaltungsstruktur
172	6.4	Bozen Bolzano	Neugestaltung Benutzerbereich beim Landesarchiv sowie Anpassungsarbeiten zum Erhalt der BS-Kollaudierung Armando Diazstrasse, 8	Sistemazione area utenti, lavori di adeguamento antincendio per ottenere il collaudo - Archivio Provinciale - Via Armando Diaz 8	918				RP		50	50	200	618	Verwaltungsstruktur
173	6.4	Bozen Bolzano	Energetische Sanierung, Sicherung Plaza-Gebäude Neubruchweg	Risanamento energetico, messa in sicurezza - edificio Plaza, via del Ronco	3.313		369		RP					2.944	Verwaltungsstruktur
174	6.4	Bozen Bolzano	Errichtung Verbindungstunnel Kindergarten St. Gertraud + Kindergarten Haslach	Realizzazione tunnel di collegamento tra Scuola Materna S. Geltrude e Scuola Materna Aslago	812		398		RP	40				374	Bildungseinrichtung
175	6.4	Bozen Bolzano	Anpassungs- und Ergänzungsarbeiten - LBS für Industrie + Handwerk, Romstr.	Lavori di adeguamento e completamento - Scuola Professionale Industria e Artigianato, via Roma	794		327		RP					467	Bildungseinrichtung
176	6.4	Bozen Bolzano	Betriebsoptimierung der Kälteanlage - Freie Universität Bozen - universitätsplatz, 1	Ottimazione impianto refrigerazione - Libera Università di Bolzano - Piazza Università 1	140		19		RP					121	Bildungseinrichtung
177	6.4	Brixen Bressanone	Energetische Sanierung des Altbaues - LBS Ch. J. Tschuggmall	Risanamento energetico della costruzione vecchia - Scuola Professionale Tschuggmall - Via Vittorio Veneto 31/C	1.850				RP					1.850	Bildungseinrichtung
178	11.1	Brixen Bressanone	Sanierungs- und Anpassungsarbeiten - WFO - M. Montessoristraße	Opere di risanamento e adeguamento - Istituto Professionale Servizi Economici Aziendali e Turistici - Via M. Montessori, 4	2.117		152		RP					1.965	Bildungseinrichtung
179	6.4	Bruneck Brunico	Instandhaltungsarbeiten Land- und Hauswirtschaftsschule Dietenheim Gänsbichlstrasse, 2	Lavori di manutenzione - Scuola Professionale per l'agricoltura e economia domestica - Via Gänsbichl 2	627		219		RP					408	Bildungseinrichtung
180	6.4	Bruneck Brunico	Umbau Stallgebäude, Außengestaltung, Photovoltaikanl., Asbestsanierung beim Stadel - Mair am Hof	Ristrutturazione stalla, sistemazione esterna, realizzazione impianto fotovoltaico, risanamento amianto presso il fienile - Maso Mair am Hof	1.431		1.177		RP					254	Anderes
181	11.1	Bruneck Brunico	Erweiterung, behindertengerechte Erschließung, BS-Maßnahmen - Volkskundemuseum Dietenheim	Ampliamento Museo Provinciale Etnografico a Teodone, accessibilità per persone portatrici di handicap e protezione antincendio	3.664		54		RP					3.610	Kulturbauten
182	6.4	Toblach Dobbiaco	Erweiterung der Cafeteria - Grand Hotel Toblach	Ampliamento della caffetteria - Grand Hotel Toblach	310				RP					310	Anderes
183	6.4	Leifers Laives	Umbau des Gebäudes - Landesberufsschule für Wein, Obst und Gartenbau Brantenbachstrasse, 16 - nicht mehr miete	Sistemazione edificio - Scuola Professionale Provinciale per la fruttivicoltura e il giardinaggio - Rio Vallarsa 16	259		20		RP					239	Bildungseinrichtung
184	11.2	Mals Malles	Errichtung Parkplatz, Verlegung Straße, zusätzliche Einrichtung - Fürstenburg Burgeis	Realizzazione parcheggio, spostamento strada, arredamento supplementare - Fürstenburg	3.122		1.407		RP					1.715	Bildungseinrichtung
185	6.4	Meran Merano	Außengestaltungsarbeiten - Landeshotelfachschule Kaiserhof	Lavori per la sistemazione esterna - Scuol Alberghiera Provinciale Kaiserhof	632		266		RP					366	Bildungseinrichtung
186	11.2	Meran Merano	Innensanierung, Einbau Klimaanlage im 4. OG - Landeshotelfachschule Kaiserhof	Ristrutturazione interna, realizzazione impianto di climatizzazione al 4 piano - Scuola Alberghiera Provinciale Kaiserhof	1.837		235		RP					1.602	Bildungseinrichtung

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
187	6.4	Moos i. P. Moso i. P.	Neubau Materialseilbahn - Zwickauerhütte in Pfelders	Costruzione di una teleferica a Plan - Rifugio Plan	700				RP					700	Anderes
188	11.2	Auer Ora	Sanierung und qualitative Verbesserung - 3. Baulos - WFO Gasteiner - Bildstöckelweg, 12	Provvedimenti risanamento e miglioramento - lotto 3 - Istituto Professionale Commercio e Turismo Gasteiner - Via del Capiletto 12	1.850		184		RP					1.666	Bildungseinrichtung
189	6.4	Sexten Sesto	Sammelplatz Sexten	Punto di raccolta - Sesto di Pusteria	420				RP					420	Verwaltungsstruktur
190	11.2	Schlanders Silandro	Erweiterung Wirtschaftsküche in der Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung in Kortsch	Ampliamento aula cucina - Scuola Professionale Economia domestica e Agroalimentare Corces	290				RP					290	Bildungseinrichtung
191	6.4	Schluderns Sluderno	Errichtung Betriebswohnung am landwirtschaftlichen Wirtschaftsgebäude (ex Militärflugplatz) - VZ Laimburg	Realizzazione abitazione agricola presso l'edificio agricolo - ex aeroporto militare - Centro Sperimentazione Laimburg	331		8		RP					323	Anderes
192	6.4	Tirol Tirol	Gestaltung des Schlossweges - Landesmuseum Schloss Tirol	Ottimizzazione del percorso - Museo Provinciale Castel Tirol	5.275		153	*	RP					5.122	Kulturbauten
193	6.4		Instandhaltungs- und Sanierungsarbeiten - Schutzhütten des Landes - <i>Finanziamento con fondi della ripartizione 6.0 a partire dal 2019</i>	Manutenzione e risanamento - Rifugi in possesso della Provincia - <i>Finanziierung mit Mittel der Abteilung 6.0 ab 2019</i>	15.373			*	RP						Anderes
194	6.4		Maßnahmen zur Einhaltung der ATEX - Richtlinien - Beseitigung des Explosionsrisikos	Interventi per attenersi alle norme ATEX - eliminazione del pericolo di esplosione	110		50		RP					60	Anderes
195	11.2	Bozen Bolzano	Neuer Sitz des Instituts für den sozialen Wohnbau - Mailandstraße 2	Nuova sede per l'Istituto Edilizia Sociale IPES - Via Milano 2	22.777			*	RP						Soziale Einrichtung
196	11.2	Eppan Appiano	Realisierung "Vineum - Weinkeller in Girlan"	Realizzazione "Vineum - cantine a Cornaiano"	8.200			*	RP					8.200	Kulturbauten
197	6.4	Lajen Laion	Straßenstützpunkt Pontives	Punto logistico Pontives	600				RP					600	Verwaltungsstruktur
198	6.4	Meran Merano	Energetische Sanierung des dt. und ital. OSZ in der Karl-Wolf-Str. 36-38	Risanamento energetico - Centro Scolastico, via Karl-Wolf 36-38	3.774				RP					3.774	Bildungseinrichtung
199	11.2	Neumarkt Egna	Umbau und Erweiterung der Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Fleimstalerstrasse, 37	Ristrutturazione ed ampliamento - Scuola Professionale Economia domestica ed Agroalimentare - Via Val di Fiemme 37	3.900				RP					3.900	Bildungseinrichtung
200	6.4	Pfatten Vadena	Aufbau Labor für sensorische Analysen und sens. Konsumentenforschung - Versuchszentrum Laimburg	Realizzazione laboratorio analisi sensoriali e consumer science - Centro di sperimentazione Laimburg	607				RP					607	Anderes
201	6.4		Anpassung der Glaselemente bei Landesbauten an die Sicherheitskriterien	Adeguamento delle applicazioni vetrarie degli edifici di proprietà provinciale ai criteri di sicurezza	604				RP	80	80	80	80	284	Anderes
202	26.3		Anpassung Elektroanlagen - Funkumsetzerstationen Kohlern/Titschen, Vigiljoch und Großmontani	Lavori di adeguamento impianti elettrici delle stazioni radio Colle/Monte Pozza, Monte San Vigilio e Montani di Agumes	135		30		RP					105	Anderes
203	6	Bozen Bolzano	Project Financing - Kanonikus-Michael-Gamper-Straße- <i>Finanziierung mit Mittel der Abt. 6</i>	Project Financing - Via Canonico Michael Gamper - <i>Finanziamento con fondi della Rip. 6</i>	15.374			*	RP						Verwaltungsstruktur

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
204	6.4	Bozen Bolzano	Sanierung des Ansitzes Rottenbuch	Risanamento di Palazzo Rottenbuch	790				RP					790	Kulturbauten
205	11.1	Toblach Dobbiaco	Energetische Sanierung kulturzentrum Grand Hotel Toblach	Risanamento energetico e miglioramento funzionale - Centro culturale Grand Hotel Dobbiaco	13.061				RP					13.061	Kulturbauten
206	6.4	Bozen Bolzano	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten im Kapuzinergarten - <i>Finanziamento con fondi della ripartizione 6.0 a partire dal 2021</i>	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten im Kapuzinergarten - <i>Finanziamento con fondi della ripartizione 6.0 a partire dal 2021</i>	1.340			*	RP					1.340	Anderes
207	11.6	Pfatten Vadena	Minimierung der Steinschlaggefahr am südlichen Felswandbereich im Areal des land- und forstwirtsch. Versuchszentrums Laimburg - BAULOS 4	Mitigazione del pericolo da caduta massi - parete meridionale nell areale Centro di sperimentazione agraria e forestale Laimburg - LOTTO 4	2.550				RP					2.550	Anderes
208	6.4	Prags Braies	Neubau der Gerätehalle und des Aufenthaltsraumes des Straßenstützpunktes Prags	Costruzione capannone per l'attrezzatura e la sala ritrovo - punto logistico Braies	1.650	1.555	95	FPV	Sic						Verwaltungsstruktur
209	6.4	Bruneck Brunico	Neubau der Gerätehalle, der Lagerhalle und des Aufenthaltsraumes des Landesbauhofes Stegen	Costruzione capannone per l'attrezzatura, magazzino e sala di ritrovo - cantiere stradale Stegona	1.620	1.495	125	FPV	Sic						Verwaltungsstruktur
210	6.4	Enneberg Marebbe	Neubau der Gerätehalle und des Aufenthaltsraumes des Straßenstützpunktes St. Vigil	Costruzione capannone per l'attrezzatura e la sala ritrovo - punto logistico San Vigilio	1.007	943	64	FPV	Sic						Verwaltungsstruktur
211	11.1	Bozen Bolzano	Museum in den Stadthäusern Lauben- und Silbergasse - Sammlung Kreuzer	Museo nelle case storiche di Via Portici e Via Argentieri - collezione Kreuzer	1.950		333		Sic	657	500	460			Kulturbauten
212	6.4	Bozen Bolzano	Nachrüstung der Fassade des Gebäudes Sitz des Weißen und Roten Kreuzes und des Zivilschutzes in Bozen - Lorenz Böhlerstrasse,1	Riqualficazione energetica della facciata dell'edificio sede della Croce Bianca, Rossa e della protezione civile Bolzano - Via Lorenz Böhler, 1	758		96		Sic	662					Sanitätsbauten
213	11.2	Meran Merano	Umbau und Anpassung an die Brandschutznormen im Böhlergebäude in Meran	Ristrutturazione ed attuazione di misure di prevenzione incendi - edificio Böhler	3.983		325		Sic	26				3.632	Anderes
214	6.4	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti + FOB Delai - 4. Baulos: Dachböden	Risanamento ITC C. Battisti + ITG Delai - 4° lotto - solai	2.586	2.393		FPV	Sic					193	Bildungseinrichtung
215	11.1	Bozen Bolzano	Umbau Gebäude - Musikonservatorium Claudio Monteverdi	Ristrutturazione edificio - Conservatorio musicale Claudio Monteverdi	17.182		1.341		Sic	350	350	2.000	4.632	8.509	Bildungseinrichtung
216	11.1	Bozen Bolzano	Umbau gebäude - Musikonservatorium Claudio Monteverdi (Provisorische Unterkunft, zusätzliche Umbauarbeiten, Kreuzgang)	Ristrutturazione edificio - Conservatorio musicale Claudio Monteverdi (Adeguamento sede provvisoria e ulteriori adeguamenti e cubatura chiostro)	7.000				Sic					7.000	Bildungseinrichtung
217	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti + FOB Delai - 2. Baulos: Fassaden	Risanamento ITC C. Battisti + ITG Delai - 2° lotto - facciate	5.634		1.160		Sic	100	500	749	1.054	2.071	Bildungseinrichtung
218	11.1	Prettau Predoi	Sanierung der Gleisanlage - Ignazstollen im Landesbergbaumuseum	Risanamento impianto binari - galleria San Ignazio, museo minerario provinciale	2.350	16	2.097		Sic	237					Kulturbauten
219	11.2	Bozen Bolzano	Umbau und Erweiterung Gebäude Fagenstr. 37 - Damiano Chiesa für die LBS C. Ritz	Ristrutturazione e ampliamento edificio Via Fago 37 - Damiano Chiesa per SPPA C. Ritz	16.627	16.571	56	DANC 2020	Sic						Bildungseinrichtung
220	11.2	Meran Merano	Sanierung der Fassaden + Austausch der Fenster und Türen - FOS für Tourismus und Biotechnologie Marie Curie	Risanamento facciate + sostituzione dei serramenti esterni - IT per il turismo e biotecnologie Marie Curie	2.700	2.680	20	DANC 2020	Sic						Bildungseinrichtung

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2021 - 2023

(alle Beträge in
Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	Vorm. Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	Priorit.	2021	2022	2023	2024	ab - dopo 2025	Typologie Tipologia
221	11.1	Stern La Villa	Umbau des Schulzentrums Stern	Riorganizzazione del centro scolastico a La Villa	10.425	10.425		*FPV	Sic						Bildungseinrichtung
222	11.1	Bozen Bolzano	Naturmuseum Südtirol - Anpassung und Sanierung Altbau - Dachsanierung - Bindergasse,1	Museo delle scienze naturali - Adeguamento e risanamento edificio esistente- tetto - Via Bottai, 1	2.360		202		Sic	415		300	311	1.132	Kulturbauten
223	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung Hauptsitz WFO "Kunter" - Fenster Guntschnastr. 1	Risanamento della sede principale ITE "Kunter" - Risanamento serramenti via Guncina, 1	2.500				Sic					2.500	Bildungseinrichtung
224	11.1	Bruneck Brunico	Energetische- und außerordentliche Sanierungsmaßnahmen am Sprachen- und Realgymnasium "Nikolaus Cusanus" in der Josef-Ferrari-Straße Nr. 10 in Bruneck.	Interventi di risanamento energetico e di risanamento straordinario presso il Liceo linguistico e scientifico "Nikolaus Cusanus" in via Josef Ferrari n. 10 a Brunico.	5.000	178	1.141	DANC 2020	Sic	1.631	2.000			50	Bildungseinrichtung
225	11.2	Moos i. P. Moso i. P.	Stettinerhütte Pfelders - Seilbahn - Modernisierung	Rifugio Petrarca - Plan.Teleferica. Ammodernamento completo	1.000									1.000	Anderes
226	6.4	Ratschings Racines	Risanamento galerie Museo Minerario Ridanna/Monte Neve	Sanierung im Bergbaumuseum Ridnaun/Schneeberg	3.400									3.400	Kulturbauten
227	11.2	Meran Merano	Ex Hotel Derby - Jugendherberge	Ex Hotel Derby - Ostello della Gioventù	600									600	Soziale Einrichtung
228	11.2	Bozen Bolzano	Italienisches Realgymnasium mit Naturwissenschaften "Evangelista Torricelli" - Lieferung und Installation von 2 Container	Liceo scientifico "Evangelista Torricelli" - Fornitura e posa di 2 container	690									690	Bildungseinrichtung
229	11.2	Bozen Bolzano	Italienisches Realgymnasium mit Naturwissenschaften "Evangelista Torricelli" - Aufstockung	Liceo scientifico "Evangelista Torricelli" - Ampliamento	3.000									3.000	Bildungseinrichtung
230	11.2	Bozen Bolzano	Neue Klassen und Räume - Humanistisches Gymnasium Mancistr. 8	Nuove classi e vani - liceo classico Carducci - Via G. Mancini 8	670									670	Bildungseinrichtung
231			Andere Spesen (z.B. Neue Raumprogramme, Erhöhung Raumprogramme, Machbarkeiten, Neue Preise, Variantenprojekte)	Altre spese (p.es.nuovi programmi planivolumetrici, aumenti di programmi planivolumetrici, studi di fattibilità, nuovi prezzi, progetti di variante)						2.000	1.500				Anderes
Gesamt /Totale										10.919	8.260	8.807	14.641	438.548	

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

07/05/2021 12:37:06
ALBERTONI MARINA

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

13/05/2021 14:55:38
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

18/05/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

18/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 28 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00F45352
data scadenza certificato: 04/01/2023*

Am 19/05/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 28 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: TINIT-MGNRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00E60FF2
data scadenza certificato: 03/10/2022*

Copia prodotta in data 19/05/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma